

# pro NGÄBE

Andrea & Daniel Mannale

Nuestro corazón late por el  
indígena de Panamá



## Apreciados amigos,

Nos gozamos en poder saludarles y darles una pequeña actualización de nuestras vidas. Después de tantas luchas los últimos años, nos sentíamos muy contentos a pesar de todo de poder ver ciertos frutos de nuestros esfuerzos. Así por ejemplo los resultados del proyecto de **agricultura “a la manera de Dios”** en nuestra casa son cada vez más visibles. Como dicen las escrituras *“el que siembra abundantemente obtendrá una cosecha abundante”*. Ha sido mucho trabajo, pero es una experiencia valiosa. Hemos llegado al punto en que Daniel ya casi no encuentra un espacio libre para sembrar más en nuestra pequeña finca. *¡Ojalá que este esfuerzo sirva para animar a otros en aprovechar mejor los recursos que Dios nos ha dado!*

Otro tema que ocupó mucho tiempo el último año fue el **mejoramiento del servicio de agua** de nuestra comunidad. Se hizo un gran trabajo conjunto el año pasado y gracias a Dios, después de todo *al fin la situación del agua ha mejorado considerablemente*. Nos alegró mucho que la comunidad a inicios de agosto aceptó un reglamento para el manejo del acueducto propuesto por Daniel y la junta directiva. Ahora queda por delante el gran trabajo de que se aplique dicho reglamento, para que lo del agua pueda funcionar a largo plazo.

Por igual, estamos contento por los avances en el **trabajo del Servicio de Literatura (SerLit)**. Gracias a la disposición de diferentes hermanos de servir en este equipo ministerial, hemos podido expandir a otras áreas con nuevos “depósitos locales”. Además, con el apoyo de muchos ayudantes pudimos participar este año en diversos eventos y conferencias, siendo de bendición para muchos al facilitar buena literatura al mejor precio posible. *Este año ya van más de 500 biblias, más de 400 himnarios y más de 700 libros y otros materiales vendidos*. Más que sólo el dinero que pudieron ahorrar los hermanos, estamos convencidos que este ministerio de facilitar libros tiene un gran potencial para contribuir a cambiar vidas. Nos impulsa el testimonio de la historia donde vemos como el gran cambio impulsado por la reforma fue facilitado en sus tiempos por la disponibilidad de material impreso. Oramos que la palabra de Dios y los muchos libros vendidos puedan caer en suelo fértil y llevar mucho fruto.

Otra razón de gozo es que ya salieron los papeles de nuestra nueva organización, la **“Fundación pro Desarrollo Integral Indígena de Panamá”** (FUNDIIP). Estamos contentos de conformar junto con nuestros compañeros de trabajo y amigos Pedro y Onelia Jiménez y Juan Álvarez la directiva





de esta nueva fundación. Vemos a FUNDIIP como una **organización de “misión interna”** de Panamá enfocada en nuestros pueblos indígenas. La meta es que esta ONG pueda brindar la base para muchas iniciativas cristianas que den impulsos a las iglesias indígenas, como también a esfuerzos integrales de desarrollo social. **FUNDIIP busca movilizar y animar a otros brindando ideas, capacitaciones y facilitando estructuras y una plataforma para ministerios que sirvan de bendición para los más necesitados de nuestro país.** Existen actualmente ideas para la creación de una editora indígena, centros integrales de capacitación o de dar nuevos impulsos para fomentar el uso del ngäbere. Por igual soñamos pronto poder llevar adelante diferentes iniciativas en el área de social, de salud, educación o en la lucha por los derechos indígenas. *Pero para lograr esto, necesitaremos bastante refuerzo.*



### **Luchas y pruebas: la salud de Andrea**

Los últimos años nos vimos confrontados repetidamente con diversas luchas y pruebas. A inicios de este año pensamos que estábamos dejando atrás ese tiempo de las “siete vacas flacas” – contentos de que pudiéramos avanzar de lleno sin mayores obstáculos. Pero bueno, al parecer seguimos siendo puestos a prueba. Desde febrero Andrea ha estado perdiendo peso y luchando con un agotamiento que la limitaba demasiado. El asunto llegó a tal punto que decidimos regresar en agosto a suiza para ver qué pasa. Aquí estamos todavía. Se ha avanzado aquí muy lento con los exámenes, pero vemos como el Señor igual está obrando en este tiempo de incertidumbre. Andrea parece tener un problema de asma, pero aún siguen pendientes otros exámenes.

Hay tanto trabajo por delante, que deseamos poder regresar pronto. Algo que ocupa mucho nuestras oraciones, es la gran necesidad de más colaboradores. No podemos con todo esto solos y el tiempo corre. Cada año nacen miles de niños en Panamá, que crecen sin esperanza a un futuro mejor. **¡Estamos orando que gente de Panamá se una a este valioso ministerio!**



**¡Alerta: estamos buscando refuerzo aquí en Panamá!**

**¿Quién está dispuesto a decir: “¡Aquí estoy! ¡Envíame a mí!?”**

*“La cosecha es abundante, pero son pocos los obreros”* dijo Cristo, añadiendo: **“Por tanto, pidan al Señor de la cosecha que envíe obreros a su campo”** (Lucas 10:2 NVI). **Agradecemos mucho sus oraciones para que Dios nos provea colaboradores de aquí de Panamá.** Hay tanto campo de trabajo y tantas posibilidades de poder impactar vidas, pero se necesita gente que diga *“Aquí estoy. ¡Envíame a mí!”* (Isaías 6:8). **¡Pero ojo: este llamado nos concierne a todos y no sólo al que va al campo!** Así se necesitará también a aquellos que orando y dando serán parte de este valioso ministerio apoyando a los que Dios llame a la cosecha. **Creemos que en Panamá existen muchas iglesias y cristianos con la capacidad de hacerlo.** La pregunta es: *¿estamos dispuestos en hacer sacrificios para invertir generosamente en el reino de Dios?*

Creemos que debe ser posible que cada colaborador que Dios llame a la obra pueda encontrar su sostén aquí mismo en Panamá. Estamos convencidos que esto será de gran bendición tanto para aquellos que yendo o dando se hagan parte de este trabajo. Como dijo Cristo: *“Hay más dicha en dar que en recibir”* (Hechos 20:35). Y: *“El que siembra escasamente, escasamente cosechará, y el que siembra en abundancia, en abundancia cosechará. Cada uno debe dar según lo que haya decidido en su corazón, no de mala gana ni por obligación, porque Dios ama al que da con alegría”* (2 Cor 9:6-7). ¿Quieres ser bendecido? ¡Pues te invitamos a ser parte de este ministerio orando y dando generosamente de lo que Dios te ha dado! **Deseamos invitarte a ti y a tu iglesia, a que consideren si el Señor los llama a ser parte de este ministerio, contribuyendo ya sea con tu disposición de ir o enviar a alguien o apoyando con los recursos que Dios les ha dado este ministerio.**

Nos despedimos con el deseo de ojalá verlos pronto, agradeciendo sus oraciones por nosotros. ¡Un abrazo fuerte!

*Daniel & Andrea*